

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 7 (1977)
Heft: 7-8

Rubrik: Les souvenirs d'André Chabloz : l'éveil du village

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'éveil du village

Quand je pense au village de mon enfance, je réentends tous les bruits familiers qui se succédaient au cours des semaines et des heures et qui révélaient son activité.

Faux qu'on « enchaple » dans les cours à coups de marteau réguliers, pour en redresser le fil ; course bruyante des chars qui vont à l'herbe et qui rentrent, écrasant les pierres du chemin sous leur charge de trèfle ou de sainfoin encore brillant de rosée ; piétinement des vaches autour de la fontaine d'où elle reviennent le mufle dégoulinant ; sifflement d'une varlope dans l'atelier du charpentier ; bousculade des porcs devant l'auge à l'intérieur des boîtes ; des feux pétillent dans les cuisines, une odeur de fumée se répand dans la rue. Dans les vignes, près du village, retentit le choc sonore des fossoirs sur les échelas qu'on enfonce. Des volets claquent contre les façades, des duvets, des

draps apparaissent à bien des fenêtres qu'ils pavoisent de couleurs diverses. Ainsi se déroulent les premières heures du jour, dans la belle saison. Et comme pour signaler que tout est en place dans l'activité du village et du pays, sonne alors la cloche de l'école. On entend aussi, quand l'air est tranquille, celle de Gilly, celle de Vinzel et celle de Bursinel.

A l'école

Et maintenant, c'est tout un peuple d'enfants qui se dirige ou qui va se diriger vers son collège. Les garçons qui travaillaient à l'écurie lavent, sur le rebord d'une petite fontaine, leurs chaussures « embouselées », et enfilent par la tête, tout en marchant, une courte blouse. Ils ignorent le peigne, parfois oublient de se laver les mains et le visage : le maître en renverra quelques-uns au bassin du préau. D'ailleurs, nous ne connaissions pas de coiffeur ; quand notre tignasse prenait un envol démesuré, j'allais à Gilly, chez le cordonnier Müller ; pour 20 centimes il me rasait le crâne qui, dès lors, paraissait blanc ; ma casquette descendait alors jusqu'aux oreilles. Les filles, elles, étaient coiffées ; si quelques-unes, les plus jeunes, n'avaient qu'une maigre chevelure nouée en queue de rat sur l'occiput par un petit lacet, d'autres avaient, autour de la tête, une couronne de cheveux frisés dont elles étaient fières et une tresse, simple ou double, qui se terminait au milieu du dos par un nœud de ruban de couleur vive ; les plus favorisées, plus âgées, portaient une natte épaisse qui descendait jusqu'au bas de leur longue robe et dont elles se félicitaient. Mais quand, à 16

ans, elles « sortaient de l'école », le lendemain de leur libération, elles se confectionnaient un chignon qui leur donnait un air de petite bonne femme qui pourrait désormais participer aux bals.

On vivait ainsi d'habitudes qui paraissaient venir du fond des âges et qui s'imposaient tout naturellement. La vie s'écoulait toujours semblable à elle-même et, quand un événement inhabituel se produisait, il suscitait des commentaires, moqueries ou inquiétudes. Ainsi en 1910.

L'apparition de la comète de Halley

C'est le ciel qui, cette année-là, créa la surprise, et quelle surprise ! Une comète apparut dans le ciel le 19 janvier et c'est le 19 mai de l'année suivante qu'elle passa le plus près de la Terre. Or en 1811, un tel astre avait orné la voûte céleste durant dix-sept mois et l'année suivante, Napoléon entra en Russie où il fut vaincu ; de plus, les Anglais combattirent les Américains en 1812. En 1911, on ne croyait plus que la comète était de mauvais présage ; mais beaucoup de gens craignaient qu'elle ne vînt heurter la Terre. En fait, la queue, longue de 50 millions de kilomètres, effleura notre globe au passage, mais sans faire aucun dégât, car elle contient très peu de matière ; les molécules qui la composent sont plus rares et plus espacées que celles qui composent notre atmosphère. La tête, de nature différente, est formée de quartiers de roches détachées qui restent groupées et se déplacent ensemble.

Inquiétude

Certaines personnes furent inquiètes, craignant une collision brutale qui entraînerait la fin de notre planète. On racontait alors que, en présence d'une telle perspective, des gens riches prévoyants donnaient leurs biens aux églises pour s'assurer une bonne place dans le Ciel. Leur précaution se révéla inutile. Mais nous ne perdons rien pour attendre : une nouvelle apparition de la comète de Halley est prévue pour 1986-87. Qu'on se le dise !

A. C.

La comète de Halley, dont la dernière visite remonte à 1910, peut revenir nous voir en 1986. (Illustration extraite de « Astronomie pour Garçons et Filles », Edition Cocorico, Belgique.)



VOYAGE DE RÊVE...

13 jours du 6 au 18.8.1977

En autocar grand confort

Offre exceptionnelle... Prix AVS

Le Nord enchanteur...
Danemark - Suède -
Norvège

Fr. **1525.-**
Tout compris



1188 GIMEL
Tél. (021) 74 35 61

1005 LAUSANNE
Martigny 15
Tél. (021) 22 14 42